

2 PEDRO

Biek numiim hēsap Pedroou p'ā deep̄itarr

K'aíu p'ājī maimua chijā k'ΛΛn hat'eeta p'ājī.
 Chamajā hīchab jöoi Simón Pedroouta p'ājim. Warrcha comenzaabaadëwe chan jaauba sim k'aíg deepääigta mλg hēsap p'ājī, mamaλ hök'ar hoomaawai 3:1 gaaita "mλg k'urau ya biek numí pam pārag hēsap p'ā deepäi chiram" ha sim. Mag sim haawai magan nacha hichdēu deep̄itarr k'ΛΛnagpaita deeu deepäi sim, har 1 Pe. 1:1 gaai hichdēu jaau sim k'ΛΛnagma.

K'an jawaag hajī. Pedroou hūwaai hamag mλg hēsap p'ā deep̄itarran, Hēwandam hiek jawaag maestronaan hanamjā sīi parhoob nem jaau nλrrjēem k'ΛΛn dāi k'īir k'ap'Λ naaju haai nλm ha jaaupääig hajim haajem. Mak'ΛΛn maestronaan hanam k'ΛΛnau hamachdēupain hamauta tagam k'ΛΛn k'āajā k'apcha nλm haajeejim haajem. Hamau jaauwai parta hagpierraar wēnλrraju haai nλm hajim hanaabá. Cristo bēeju hanamjā sēuk'a par bēebamta nawe mag bēejujuk'am haajeejim hanam. Mag sēuk'a nem jaau nλrrjēem gaaimua häu chi hök'a durrarr k'ΛΛndam k'ūgurpimaaugauta ham wawijim.

Chamλg carta gaai, Juanau dau t'ārjup p'āk'atarr k'ΛΛn gaai, maimua Judas gaaijā hagjö hamach t'umaam k'ΛΛnau mag Hēwandam hiek gaai t'Λwi parhoob nem jaau wēnλrrarr k'ΛΛn dāi chi hök'a durrarr k'ΛΛn k'īir k'ap'Λ haju haai narrta jaau

näm. Mag jaar mag nərrjēe harr k'ʌn nem t'ʌnarrjö, Pedroou hich hēsap gaai jaauwai hīs hewag pawiajā hich jägtä t'ʌnaajū hajim (3:3).

Salud

¹ Mʌn Simón Pedroou, hich Jesucristooucha hich hi jaaumk'ir jər hautarr; muata pārag mʌg hēsap p'ā deepāi chirʌm, pāraujā maach hich Jesucristooucha jər hautarr k'ʌnau hæk'a nám hiek-paita hæk'a naawai. Pārau mag hæk'a nám, maach Hēwandam hanan maach peerdʌ haaujem Jesucristo t'umaam k'ʌn dəi nem hagcha haajeewai, hiwiir hābam k'ʌnagpaita mag hich hiek hæk'apim k'ōsi k'aba, t'umaam k'ʌnagta hagdaujö hæk'apim k'ōsi haajeewai. Magua maach hich Jesucristo dāicha wēnrraajerr k'ʌn k'aibag chugpatarrjö pāar maar k'āai hēudeecha hæk'atarr k'ʌn k'aibagjā hichdēuchata chugpatarr haawai, maach t'umaam k'ʌn honeg hābata nám, hābam hiekta hæk'a naawai.

² Pāar kōit jēeu chiraajem, jäg pāachdēu warag Hēwandam k'aug wētum dəi maach Pör Jesujā k'ap'ʌcha paauk'amam gaaimua hāu pāar dārrcha heeg hoona pāar k'ōinaa p'ē wai sīemk'ir.

Dichdēu hæk'atarr hiek gaaita warag hubʌ paauk'amaju haai nám

³ Hēwandamaun maachig chadcha hich hiek hæk'a nám k'ʌnjo hich hat'eepai nem hajap'a wau wēnrrajuuta k'ap hapim k'ōsi sim. Magaag hat'eyan hich hiiu haawai maadēu nem higju t'um warre k'ir k'aug sīubarmjöta hajim: Nacha maachig Cristota hajap'a k'ap'ʌ hapijim, har hichdēu nem hajap'am happai waunaa hich

hajaugjā hoopi nʌmuua maach hichig paa hautarr
hag Cristo.

⁴ Cristo hich mag sim gaaimuata Hēwandamaau
maachigjā k'apʌ hapi sim, jāga mʌg hatag paawai
maachjā hichjö nʌisiju; mag hichjö hajaug
paauk'aju k'īirjugjö chan tag k'īirjug hajap'am
chuk'um. Magta maachjā warm k'ʌnjö k'aibag
waum k'ōchgau warag heeg paauk'amatarraa hāu
Hēwandamaau maach peerdʌ haujim, magbarmua
mʌg hatag paawai hichjö hajaug paapłiwi hich
dāi wēnʌrramk'īir.

⁵ Maguata muan pāragan, pāachdēu hāk'a nʌm
hiekta warag hogdʌba t'āraucha hāk'anaa Jöoi
dau na hagchata wēnʌrrat ha chirʌm. Mag hi
dau na hagcha wēnʌrranaa k'īirjug paraa haajeet,
k'ani Hēwandamaau waupim k'ōsi sī maimua k'ani
waupiba sī.

⁶ Mag k'īirjug paraanaa pāach k'īirjug hee nem
k'aigbam wauju k'īirjug bēe nʌm waum k'ōchgau
p'irir t'ʌnaawiajā hoob magʌm k'īirjugta warag
pāach gaai hārpapimiet. Magju k'āai magʌm
k'īirjug dich garmuata mag pōdpärplik'am dāi,
p'it'urg hauwiajā, sī k'īuta jʌmpärpli habat. Mag sīi
k'īu hāwatpärplik'am dāita Hēwandam dau na nem
k'aigbam waujujā hōk'ōnaa hi dawagaam nem-
paita waubat.

⁷ Magnaa dichjö Hēwandam hiek hāk'a durrum
k'ʌnjā k'a k'ōsinaa bigaaum k'ʌnjā t'umaa daupii
habat.

⁸ Cha mʌchdēu pārag jaau chirʌmjö, chadcha
mag hajap'a nem wau nʌmuata warag pāachdēu
hāk'atarr hiek gaai hubʌ paauk'amamʌn, magan
pāar serbiibajā k'aba, ni sīi parta maach Pör Jesu-

cristo k'augjierramjā habaju.

⁹ Mamλ har mag häk'atarrjā magλam nem hajap'am wauju hēk'aba haawai k'īirjug bāaubamjō sim woun chan, sīi dau k'īsu wa dausī warpp'a nem hoo nλm k'λλnau wajap nem wauju k'augba haajemjōta sim, hich pekau hee nλrraajerrta häu maach Pör Hēwandamau hich k'aibag chugpaatar-
rjā k'īirjuba.

¹⁰ Cristo gaaimua k'odamnaan, mag Hēwandamau pāar hichdēucha jλr hauwi hich dēnk'a hautarr haawaита hi dau na mag nem hajap'a wau nλmta k'ajap'am bēnjo hidēu pāach gaaai t'ierrpapibat. Magta nem hajap'am happai wau nλm chan, meperau k'ujλrchēwiajā, pārau pāach hλdλlr deebaju.

¹¹ Pārau magta hamλn, maach peerdλ hautarr hanaa maach Pör Jesucristo haar barimam hedjā hirua pārag “Pāar häu bēejim” hawi, hich mag hich durr hich dāi hajap'a p'ē wai sīsiju.

¹² Chadcha maach peerdλajem hiek pāachig jaautarr pārau hāk'awi hag hiek gaai hubλ nλm hawiajā hichiita cha mλchdēu jaau chirλm hiek'an pλaba hich jäg pārag jaau wai chitaju, k'īir heyaa wai wēnλrramk'īir.

¹³ Mua k'īirjuawai mλlta häu hagt'a hiiu pλλrba chitλm haiguin hich jäg pāar wawí hiek'a chitaju haai chirλm.

¹⁴ Maach Pör Jesucristoou mλchigcha jaauwai hi hiek ya mλ pōm chitabaju haajem.

¹⁵ Maguata mλch meeju nawe mua pārag hajap'a k'ap'λ hapiju hēk'a chirλm, maagwai ya mλ mee-
baadēwiajā mag mλchdēu pāach wawitarr hiekta k'īir heyaa wai nλisimk'īir.

Hich Jesuucha jər hautarr k'ʌʌnau chadam hiekta jaau wënʌrrarr

16 Ya mua mʌch k'apeen hagjö hich Jesuucha jər hautarr k'ʌʌn dʌimua pārag jaaujim, jāga maach Pör Jesucristo jua t'eeg sīerrá, maimua jāga deeu hi bēeju. Jāg marau pārag nem jaau nʌm chan sīi sēuk'a maach k'īrjug heepaim nem hīgk'aa k'abam. Maran maachta maach Pör Jesuu hich dāi Hēwandam durrsī gaai p'ë harrtarr haawai maraun maach daúacha hi jua t'eeg hoowi hi hajaugjā maach daúacha hootarr haawaita mag hi jaau nʌm.

17 Maar dak'īir hajim Hēwandam chi Hayau hich Hiewaa k'īir hajaugau sīi bʌʌmjö hapiwi hich Hēwandam t'umaam k'ʌʌn k'āai hʌʌrʌʌcha sīerrʌʌmuata hi higwi jʌʌnt'umiejö bau wējōm heemua, “Chamʌʌta mʌ Hiewaa, mʌchdëucha jər hautarrau; hiita mʌ t'ārau” ha hiek'atarr.

18 Hich mag hed mag Hēwandamau hich juapá hoopiewai, maachta maach Pör Jesús dāi mag durrsī gaai narr haawai, mag hedjā heemua woun hiekjö hiek'abarmjā maach jāgʌʌuchata marau hūrjim.

19 Mag, warrgarwe Hēwandam hi jaaumienau bēeju jaaujerr wounta chadcha marau maach daúacha hootarr haawai marau k'ap'ʌ nʌm, chadcha tagam nem hamau jaaujerrjā hag hee hōbērju. Mua k'ap'ʌ chirʌʌm, pāraujā hagjö hamau jaaujerr hiek k'ap'ʌ nʌm; mag Hēwandam hiek hamau jaaujerran hīs hewag pawiajā k'īchag hee hōtdau paa dʌnʌmjöta sim. Mag hōtdaujö sīewai, hag bʌʌg hoo nʌmjo Hēwandamau k'ōsimjöta wënʌrraju haai nʌm, Cristo chi hedp'err

garm p'īdag dʌnʌluchē nʌm hora. Mag hich dʌnʌlubaichēm hedta, hedau hāspa t'ʌnlisiewai hag bālg nem hoo nʌmjō, maach k'īrjugā haardʌbaadeewai warrgar Hēwandum hi jaaujerr k'ʌnnau p'ā platarrjā t'umaa k'ap'ʌ nʌisiju.

20 Magua k'ap habat: Hēwandum hiek hichdēucha hich hi jaaumienag hichdēu nem wauju jaaumamua p'āpitarr chan hābmuajā hichdēu k'īrjuawai magjōo habaawai sīi hich k'ōchagpierr jaauju k'aba sim.

21 ¿Jāgwi? Warr p'āawaijā hich Hēwandum Hak'arau jaaumamta p'ātarr haawaima. Hēwandum hi jaaumienau bʌlrjā sīi hamach k'ōchagpierr p'ām k'ōchgauta p'ābajierram. Hamaun hich Hēwandamau hamachig k'īrjug deemampierrta p'āmaajeejim.

2

*Chad k'abam hiekta jaaujem k'ʌn
(Jud 4-13)*

1 Cristo gaaimua k'odamnaan, hich jāg warr jōoingarwe hīchab maach jōoin p'ōbōr hee Hēwandum hi chaar k'abamta jaaujerr k'ʌn paraa harrjō, māg hatagjā maestronaan hanʌmta pāar hee sēuk'a nem jaau nʌrrjēem k'ʌn paraa haju. Mag nʌrrjēem sīi chadam hiekjōo nem jaau nʌmuata hōrau hamachdēu maach peerdʌajem hiek hāk'a narrjā hisegpi nʌmuwa warag hōor k'aibag wau wēnʌrraju. Mag sēuk'a wēnʌrrʌmuwa maach t'umaam k'ʌn peerdʌju hayaa hamk'īr maach Pōr Jesuu hich t'ōopitarjā chad k'abajim ha jaau nʌrrjēe haju. Mamʌ hinaata ham jāg

wēnʌrrʌmʌn, Hēwandamau dëgölp ham gaai mas hab k'aba mas haju.

² Hamau mag nem jaau wēnʌrrʌm hūrwi, chi hāk'aajerr k'ʌʌn k'apan ham higar wētwi, hamau nem k'aigbam wau nʌmpa d̄i parhooba hamachd̄eu ham haig haju. Mag hāk'a nʌm hanʌm k'ʌʌnpa mag t'ʌnʌm gaaimua, mʌg chadam hiek maach peerdʌajem hiek higwiata woun hēugarmjö k'aigba hiek'amamua, "Chadam hiek k'abam hāk'a wēnʌrraawaita mag hamachd̄eu hāk'a nʌm hanʌmjö k'aba nʌmgui" haju bigaaum k'ʌʌnau.

³ Jāg pārag jaau wēnʌrrʌm k'ʌʌnan sīi p'atk'on hat'eepai bīe sīsid haawai, mag chad k'abam nempa jaau wēnʌrrʌmuu pāar k'ūgurnaa pāar juu heem p'atk'onpa haumaju. Mamʌ hamach mag wēnʌrrʌm paar ham dau haug waupijuun, ya nawe Hēwandamau jaau wai sim haawai ya chadcha ham gaai mas haju dakpamam.

⁴ Ham k'āai hich chognaan hāgt'ar hich d̄i hāba naajerr k'ʌʌnjā hirua perdonaabajim haajem, pekau hee burrwai. Perdonaaaju k'āai warag hich haarmua k'īmie durr bark'ʌʌipl̄iwi hich mam k'īchag heeta cadenau jāk'a wai sim hanaabá, hichd̄eu mʌg durr hi hagk'am hed "Mam hich mag nʌisiju" hamachigcha jawaag.

⁵ Ni warrcha hichd̄eu mʌg jēb hompaawai hag gaai hīchab hōor paarpapitarr k'ʌʌnjā hatcha hich dak'īir pekau pōoma hap'ōbaadeewai Jōoirau perdonaabajim hanaabá. Sīi warag dōhād pōm bēepiwi, mʌg durr t'ūppl̄iwi, hōor hamach k'aibag hee t'ʌnarr k'ʌʌn t'umaa hödubpl̄ijim haajem. Hāba ochopaita peerdʌatk'ajim hanaabá, jōoi Noé hich hʌli d̄i maimua hich chaain seis narr

k'ʌʌnpai, hich mag jöoirauta hich paarmua deeum k'ʌʌnagjā hich dënjo hajap'a Hēwandam dau na nem waupi jaaujerr haawai.

⁶ Hēwandamau hīchab p'öbör dau numí narrjā hörp̄iwi warre k'ʌrr mep'orr happaita bau joppijim hanaabá. Mak'ʌn p'öbör Sodoma hajim haajem, Gomorra d̄i. Hēwandamau ham d̄i magtarraan, hamach mag k'aigba t'ʌnarr gaaimua hewag pawiajā hich mag nʌm k'ʌʌnan hich hagjō k'aigba haju t'umaam k'ʌʌnag k'ap hamk̄ir hajim.

⁷ Mamʌ warm k'ʌʌn d̄i magtarrta, jöoi Lodjā hich dau na hajap'a k'itarr haawai, Hēwandamau hi dau haug k'augwi ham d̄i p'aap̄liba, h̄u k'aigp̄er haujim haajem, warm k'ʌʌnaū hich daar mag nem k'aigbam wau nʌmjā ham dënjo haba haajerr haawai.

⁸ Mag, jöoi Lod d̄i ham hee s̄ierrjā, hamjö k'aba, s̄i mag hed h̄eepierra hamau nem wau t'ʌʌmjā hoonaa ham parhooba hiek'a t'ʌnʌmjā hūrwi warag gaai machaagata haajeejim hanaabá.

⁹ Magua, har hich hat'eepai nem wau nʌm k'ʌʌnta maach Pör Hēwandamau hoowai pekau hee burrjöjöö haadëp haawain, hichdëuta h̄u k'aigp̄er haaujem. Mamʌ k'aigbam k'ʌʌnan deeum hich bëem hed mʌg durr hi hagk'awi warag ham k'aibag wawaagta s̄i p'ë wai sim.

¹⁰ Har jäg t'um hamach k'õchagpierrta nem waum k'õsinaa Hēwandam jua t'eegjā högk'aba haajem k'ʌʌn gaaita h̄rcha Hēwandamau mas hab k'aba mas haju. Jäg p̄rag s̄euk'a nem jaau nʌm k'ʌʌnan jäg k'ichagnaa k'ir nagjā chuk'uta s̄isidʌm. Maguata leinaan hamach k'ääi jua t'eeg s̄isidʌm k'ʌʌn higwiajā warag ham serbiibag p'ëmaajem.

11 Ham k'āai Hēwandam chognaan jua t'eeg h̄lpainaa hiek t'eeg s̄isidam k'ānaujā jūrr ham dēnjo leinaan hēugar mag k'aigba hiek'aba haajem.

12 Maach k'apeen jäg hiek'ajem k'ānan s̄ii nemchaainjöta t'anam, b̄l̄rjā k'īirjugjā chuk'u. Maguata nem hinag pöd hamachdēu k'augba haawaijā warag parhoobata hiek'apäimaajem. Jägäm k'ānan hamach mag n̄am gaaimua hamachdēupaita Hēwandamag hamach mod h̄mk'a n̄mjö naawai, s̄ii nemchaain hōtpaanaa k'eechjemjöta haju Hēwandamau ham dāi,

13 hamachdēujā hamach k'apeendam dau hap'ān hapiejerrjö. Hamachigan honee n̄am hanam, jäg hamachdēu k'ōchagpierr hat'uucha haawai. Pāar dāi p'iesta waauwai t'ach bipöm k'ōnaadöjā dö n̄am gaaimua k'ēch t'anlisip haawai, pāachta wajap k'īir naau naabahab, hōor daar jäg n̄am gaaimua. Pari mag pāar k'īir naau n̄am chan ham gaai mas k'aba, s̄ii warag honee n̄am, hamachigan pāar dāi nem hagchata wau n̄am hanamua.

14 Hamach mag naawai, hālin hoowaijā warre hag dāi k'āiju k'īirjugta k'īirjuajerram, mag pekau wauba hak'imjā haba. Mag naawai Hēwandam hiek gaai huba k'aba k'it'ēem k'ānagjā hamach dēnjoa waupiju hēk'ajerram. Mag s̄isidamn̄ hīchab Hēwandamau nem k'ōch k'abam hat'eeta wārppa s̄ierrjēem. Jägäm k'ānan ya s̄ii hich Hēwandamau hisegju k'ānau.

15 Hamach mag t'anam gaaimua ya chi hok'oomta t'anam, Hēwandam haarcha hōbéraag nem wauju k'ap'ā narrta s̄ii hamach k'ōchagpierr

wēnʌrraawai. Warr nawe haajeewai Beor k'ararr hiewaa Balam chi Haa'i hi jaaumieu harrjö, parhooba nem k'aigbam wau nʌm gaaimuapata p'atk'on hauju hēk'aajerram.

16 Pārau k'ap'ʌ nʌm, Balamau hich hiek hūrba habaawai, Hēwandamau burroogta hirig hiek'apibaawai, hich nemchaaíupai Balamag woun dēnjö hiek'ajim, Hēwandam hichaaur nem waum hig sīerr waupimaaugau.

17 Pāar hee mag maestronaan hanʌm k'ʌʌnan, sīi noseg cheegpamjö hedjä k'ī t'ʌnarrta p'ūu haaisirbapäaiwai chēba sīi hōor k'ūgurpääijemjöta sīerrjëem, chadam hiekjöo jaau nʌmta sīi sēuk'a wēnʌrraawai. Wa magba, jāgʌm k'ʌʌnan sīi dösīg chaai jʌʌubaadēmjöta sīsidʌm. Mamʌ hamach mag nʌrrjëem gaaimuata, meewaijä Hēwandamau k'īchag hee bark'ʌʌipäiwi hich mampaita wēnʌrrapiju, höbéraajä k'augba.

18 Hamau mag nem jaau wēnʌrrʌm hūrwain chadcha nem hūrimʌgma; mamʌ mag jaau nʌmʌn sīi parhooba dau lököö hamach nem wau wēnʌrrarr jaau nʌmuata hōor k'ūgur nʌm. Mag nʌmuata hamach k'aibag pʌawi heeu hāk'awi hagt'a Hēwandam hiek gaai hubʌ k'aba k'it'ëem k'ʌʌnjä hamachig paa hauwi hūwaai hārpäimaajem.

19 Mag nʌmta hi wajaugan, “Maar hiek hāk'ak'iin, tag chik'amnauta pārag nem jajau haba pāachdëupaita pāach k'īrau nem wauju” ha jaau sīerrjëem. Mamʌ mag nʌmʌn hamachjä mag hamachdëu nem parhooba hamach k'ōchagpierr nem wau nʌmuata, woun hamach k'ääi hārpai sim dēnjö p'ëet'ʌg wai nʌmta mag ham chan

chik'amnaan chognaan k'abam haajem. Pari pāadē hūrbat: Maata pārāu hārcha waum k'ōchk'aajem k'ai, magan maata pāar k'āai hārpai simjö sīewai maguata pāran woun dēnjo hich chogk'a wai sim.

20 Har maach Pör hanaa maach peerdlajem Jesucristo k'augwi hamachdēu nem k'aigbam waaujerrjā hisegp̄l̄iwi hāu hajap'a n̄lisierrt, deeu hūwaai warram k'īrjug k'aigbam hauwia magl̄m̄gta hādl̄raa hamach hārpapiewain, warr Cristo k'augba haajeewai hamach naajerr k'āajā warag hat'uuchata n̄lisiejem.

21 Jāḡlm k'ānnau warrjā m̄lg k'ādau chaar hich Hēwandam haar mapiejem hiek hūrbamuan, hajapcha hak'am, jāg sīi k'ūchpai hāk'awi tag hich Hēwandamau jaau simjā wauba parta hāk'aju k'āai.

22 Jāḡlm k'ānnan, hōrāu jaaujem hiek'ōoin, saakiu hich chāgappaita deeu k'ōbaimamjö n̄lm. Wa magbam k'ai, k'ūs hajap'a domeerpinaa s̄lubarm bärre deeu hich k'at'ajemeerjem hee p̄llrbaba k'abaimamjöta s̄sisid̄m, Hēwandam hiekta hisegwi warr hamachdēu nem k'aigbam waaujerr heeta deeu n̄lisiewai.

3

Cristoon bēeb k'aba bēju

1 Keena, Cristo gaaimua m̄achdēu pāar k'ōsi chitaawai m̄lg k'urau ya biek numí pam pārag hēsap p'ā deepāi chirām. Hich m̄lg gaaijā napem gayamjö pāar wawí chirām, nem hagchata k'īrjumk'īir.

2 Pārag k'īir heyaa hapim k'ōsi chiramān, warrrgarwe Hēwandamau hich hi jaauumk'īir jlr hau-tarr k'ānau jaaujerrta k'īir heyaa hapi chiram. Mag nām dīi hīchab hich maach Pōr hanāa maach peerdajem Cristooucha jaau p̄lawi jūrr maach hichdēu jlr hauwi p̄itarr k'ānaucha pāachig jaautarra hagjō k'īir heyaa hapim k'ōsi chiram.

3 Hajap'a hūrbat cha muā jawaagpam. Mag hatag paawai māgta t'ānāisiju: Ya Hēwandamau māg durr hi hagk'aju gayaa paawai hōrau hamachdēu nem waum k'ōchagpierr parhooba nem k'aigbamta waum k'ōchk'anāa chi hāk'a durrum k'ānjā wau hiek'aa neeme s̄sid haju.

4 Mag chik'am wau hiek'amamua hamau, "Pāar hiek mag Cristo deeu bēeju hajim hanāmta, ȳjāga jāg bēeba k'īir waaurdābaadēma?" haju. "Bēeba nām hee ya maach jōoinjā hödubjim; magāmjā barchēbam. Warr Hēwandamau māg jēb hom-paatarr haigmua t'um chigjā haba hich magpai sim" haju, chik'am wau hiek'amamua.

5 Mamā jāgām k'ānau chan warrgarwe Hēwandamau hich hiiuta māg jēb hedaujā dīi hompaatarrjā hāk'amap'a nām. Hamaun hīsjā hagt'a warrgarmjöta simpii nām. Hamaun hāk'amap'a nām, dōjā happai pārk'oo wējorr heemuata jāsargjā höbeerpi hauwi hich hag dōoupaita māg jēb gaai nem t'ānāmjā t'um hāu hiiu wai siēpitarr.

6 Ham hiek mag nem t'um hich hagt'a maach dau chaauraajā k'aba sim hanām, magan Hēwandamau dōhād pōm p̄iwi hich hag dōoupai māg durr gaai nem t'ānarr t'um k'ēchpāitarjā ȳk'an hajimma? ȳMagtarr chan bālārjā cambieba

harrpá?

⁷ Mam_λ cha maadëu hedau hoo n_λm d_λi cha maach b_λd_nllu n_λm j_λb chan maagwaimjö deeu döhdauta h_λlrppääig k'aba, hich maagwaij hich hiek'auta magpierrjö htdaúa jraagta si wai sim Hwandamau, hichdu m_λg durr hi hagk'awi hich dau na k'aigba wn_λrrajerr k'_λn hich mag dau haug wau wn_λrraju jaaubarm hedta jrr htou deepääig.

⁸ Mag n_λm d_λi pad k'ir heyaa habat keena. Maachdu par jsene chitaawai prag p_λaba jaau chir_λm: Mag hi da bebam hawia hoob hi n_λba hamiet. Maach Pr Hwandamagan m_λg k'_λai hb k'_λubaadm_λn, mil aosjta sim; maagwai mil aos jrr k'_λai hbpaimjta sim. Maachigta da beba sim, pari hichigan hatcha jp'e sewaita n_λ sim, hrag hich hiek hk'amk'ir.

⁹ K'ar hrau jaaujemjö m_λg hi da beba sim chan mag hichdu nem magju hatarrj hsie wauba haajeewai k'abam. Jan hichdu hiwiir hbj hok'oopimap'a sewai hich be n_λm hora t'umaam k'_λnau hsie hamach k'aibag hisegwi hichig chugpaapi jeumk'irta jg da beba sim.

¹⁰ Mam_λ jg si hawia hich bem hedan dgolp hrau nem jgk'abaichmjö dgolpta d_nlluchju. Magbaawai hedj hee maach jp'ierra_λ h_λr_λr_λl_λmj hat'amua warre hedauj chukk'u haadm d_λi hedj hee nem n_λn_λid_λmj t'um htdaúa budubwi chugpaju. Magbaadeewai m_λg jbj hchab hag gaai nem t'n_λm d_λi t'uma_λ juau nem waumatarrpa p'aadubwi chukk'u hapiju hich Hwandamau.

¹¹ Keena, hichdu hor hi hagk'am hed m_λg durr

gaai magta haju k'ap'Λ naawai, hi dau na hichdēu k'ōsi simjö hi hat'eepai nem waunaa hāba hirig-paita hee haju haai nλm.

¹² Chadcha Hēwandamag pāach hawaan bēepim k'ōsita hi bēeju nλbat. Hi mag jöpai bēemk'īir, hichdēu k'ōsimjöta habat, bigaaum k'λnagjā hi k'augpiju hēk'a nλmuia. Mag pierrum hedan, hedaujāan hag hee nem t'λnλmjā d̄xi warre hōtk'ierr pechgau bñlumaju.

¹³ Chadcha magjup mamλ, maach chi hāk'a nλm k'λnagan, Hēwandamau hedjā hiiur d̄xi jēbjā chi hiiurta deeju ha sñewai, haata nλ nλm. Mag durr hiiur gaai chan mλg durr jöoi gaai haajerrjö k'aba, nem t'um t'λnλmjā hajaugnaa t'umaam k'λnau nem hagchata haajeeju.

¹⁴ Cristo gaaimua k'odamnaan, maguata muan pāragan Hēwandamau mag maachig durr hiiur deeju ha sim hed pa nλm hora, pekau chuk'u wēnλrrajuuta hēk'anaa t'umaa k'ōinaa wēnλrrat ha chirλm, maagwai dēgölp hich dλnλubaicheewaijā pāach hajap'a nλm hoochēmk'īir.

¹⁵ Mag nλm d̄xi hīchab chaig mλchdēu jaau chirarrjö k'ap'Λ habat: Jäg maach Pör Hēwandam da bēeba simλn, hich bēeju nawe hich hiek hāk'awia hāu peerdλtk'amk'īirta jäg da bēeba sim. Hich mag hiek higwi maach k'od jöoi Pablooujā hich hagjö ya pārag jaaupλijim, hichdēu hēsap p'ã deepλitarr gaaai. Jäg hirua pārag jaaupλitarran, hīchab hich Hēwandamau hirig k'īirjug deetarrauta pārag jäg p'ã deepλijim, k'ap hamk'īir.

¹⁶ Hirua hēsap deepλimarr gaai pogk'a nem jaau sñsidλm chadcha p'it'ur sñsidλm, k'ani

jaau sī ha k'ap haag. Mam^λ hichdēu hēsap p'ā deepärplik'ampierr ya hirua pārag jāga wēnrraju haai n^λ ha jaauwi sim, mag deeu maach Pör Jesucristo bēeju haawai. Mag hirua nem jaau sim pogk'a p'it'ur sīsid^λm haawaita, chadcha meraam k'^λnaun maimua m^λg hiek hamachdēu hēk'atarr gaai hub^λ k'aba n^λm k'^λnaun warag chaaurga jaaujem, tagam Hēwandam hiek p'āk'a sīsid^λm hamachdēu parhoob jaaujemjō. Mam^λ hamau Hēwandam hiekta jāg parhooba jaau n^λm^λn, wir haig hamach k'īrauta Hēwandam sua machag j^λr wēnrr^λm.

¹⁷ K'odamnaan, mag maestronaan han^λmta sēuk'a nem jaau n^λrrjēe haju k'^λnn bēejujā ya mua pārag hag nawe jaautarr haawai pāach heejā magju nawe k'īir k'ap'^λ habat. Jāk'^λnn hōor k'aigbam k'^λnn k'abahab, hamach jāg n^λrrjēem gaaimua. Magba hak'iin heeu jāg parhoob nem waunaa parhoob nem jaau jēed^λ sīerrjēem k'^λnnau pāach k'ūgur hamachig paa hauwia pāachdēu hēk'atarr hiek gaai hēu hub^λ narrta deeu hewag wētduk'am.

¹⁸ Magju k'āai maach Pör hanaa maach peerd^λajem Jesucristota hajapcha k'ap'^λ haju hēk'a n^λmuata warag pāachdēu hēk'atarr hiek gaai k'īirjug bāauju hēk'abat. Hichta hich mag chi sua t'ierrk'a sīewai m^λg hatag pawiajā hich mag hirigpaita t'umaam k'^λnnau hee hapim k'ōsi chir^λm.

M^λgdampai hajim pārag jaaup^λim hig chirarr.
Pedro

Hēwandam Hiek New Testament in Woun Meu

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Woun Meu

Dialect: standard spelling

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Woun Meu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
f93ebb7a-0e54-5698-b564-14e525ed9c9f